

CURRICULUM VITAE

Personal details

Name: **Miroslav Benian**
Sex: **Male**
Date of Birth: **24. 2. 1979**
Degree Level: **Electrical Power Engineering**
Nationality: **Slovak**
Marital status: **Married**
Address: **Lokca 644, 029 51, Slovakia**
E-mail: **info@benian.sk**
Mobile phone: **+421 908 525123**
Skypename: **mirobenian**



Education

Sep. 2001 – Jan. 2003 **Degree in Nuclear Energy Engineering, Faculty of Electrical Engineering, Slovak University of Technology (FEI STU), Bratislava, Slovakia**
July 2002 – Dec. 2002 **Joint Institute for Nuclear Research (JINR), Dubna, Moscow Region, Russia**
Sep. 1997 – June 2001 **BA (Bachelor) in Electrical Power Engineering, FEI STU, Bratislava, Slovakia**
1993 – 1997 **Secondary Technical School, Tvrdošín, Slovakia**

Professional Experience

January 2007 – Present Self-employed, Freelancer

Self-employed

Type of business: Computer data processing, DTP, Translations (Focus on technical documentation), Proof-reading, Project Leader, Advertising (Preparation of Leaflets, Brochures, Catalogues, Banners), Copywriting

Cooperation with agencies:

**STAR Czech s.r.o.; SKRIVANEK Slovensko s.r.o.;
ZELENKA Czech Republic s.r.o., LBA s.r.o.**

February 2011 – July 2011

Training for obtaining Grants to support Business from Central Office of Labour, Social Affairs and Family

July 2005 – December 2006 VÚJE a.s., Trnava

Technical Operative, Division of Physical Starting of NPP

Job Area: Technical support with preparing, realization and working out of technical reports about physical starting of nuclear power plants. Development and customization of software applications in LabView.

April 2005 – June 2005 SEZ-TRADE s.r.o., Dolný Kubín

Sales Representative for Abroad

Job Area: Communication, Service, Looking after Orders for Foreign Customers.

July 2004 – March 2005

***Studying and travelling stay, Scotland,
Great Britain***

English Course:

Randolph School of English, Edinburgh

Work in the Hotel Sector:

Room-keeping, Caledonian Hilton, Edinburgh

April 2003 – June 2004

LBA s.r.o., Nižná

Corrector of Translations, Civil National (Military) Service

Job Area: Supervising and Proof-reading of Manuals for the Electronic Equipments. Editing and Finalizing of Manuals before the print.

Organizing of the Culture Performances.

Language skills

English - Advanced Level, Written; Intermediate, Spoken

Polish - Advanced Level, Written; Intermediate, Spoken

Russian - Upper Intermediate, Written; Elementary, Spoken

Czech - Advanced Level, Written and Spoken

PC knowledge

**MS Word, Excel, Outlook, PowerPoint, Adobe InDesign,
Adobe Illustrator, Adobe Photoshop**

- Advanced

CAT tools:

Transit NXT; Across 6.0, 6.3; Trados Studio 2014

- Advanced

Translation Workspace XLIFF Editor

- Intermediate

Additional Skills

Driving License, Group B, 19 years active driving

Hobbies

**Hiking, Cross-country Skiing, Cinematography,
Photography, Amateur Movie Making , Music**